

Tabulka 15. Náklady penzijních fondů (mil. Kč)
Table 15. Expenses of pension funds (CZK mil.)

Ukazatel Indicator	č.ř. nr.	Za rok 2010 Year 2010	Za rok 2011 Year 2011	Za rok 2012 Year 2012
Náklady včetně daně z příjmu [ř.02+11+12+20+21+22+23+28+37+38] Expenses, incl. tax on profit or loss [1.02+11+12+20+21+22+23+28+37+38]	01	7 065	8 339	10 550
Náklady na finanční činnosti Financial expenses	02	5 621	6 350	8 261
v tom: úroky a podobné náklady <i>Interests payable and similar income</i>	03	204	128	162
ztráta z operací s cennými papíry (reálná hodnota) <i>Loss on operations with securities (current value)</i>	04	1 405	288	465
z toho: dluhových cenných papírů <i>debt securities</i>	05	144	56	83
snížení hodnoty cenných papírů z přecenění na reálnou hodnotu <i>Decrease in value of securities - revaluation on current value</i>	06	341	586	477
devizové operace <i>Exchange activities</i>	07	1 365	2 125	3 228
z toho: kurzové ztráty <i>rate losses</i>	08	1 365	1 822	2 827
derivátové operace <i>Derivate operations</i>	09	571	1 297	537
jiné finanční náklady <i>Other financial expenses</i>	10	1 735	1 926	3 392
Osobní náklady Personnel costs	11	329	347	405
Ostatní správní náklady Other administrative costs	12	967	1 366	1 673
v tom: opravy a udržování <i>Repairs and maintenance</i>	13	40	14	25
z toho: stavebního charakteru <i>civil</i>	14	0	0	0
cestovné <i>Travel expenses</i>	15	2	1	2
pojistné <i>Insurance</i>	16	71	3	3
výdaje za pronájem pozemků <i>Lease of land expenses</i>	17	0	0	0
platby agenturám za najaté pracovníky <i>Payments for agency workers</i>	18	0	0	0
jiné správní náklady <i>Other</i>	19	854	1 348	1 644
Odpisy dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku Depreciation of tangible and intangible fixed assets	20	62	80	86
Daně a poplatky Taxes and fees	21	0	3	13
Tvorba rezerv Reserve creation	22	37	43	53
Tvorba opravných položek Creation of adjustments	23	1	2	10
v tom: k akciím, účastem, podílovým listům a jiným podílům <i>to shares, allotment certificates and other securities</i>	24	0	0	0
k dluhovým cenným papírům <i>to debt securities</i>	25	0	0	0
k dlouhodobému hmotnému a nehmotnému majetku <i>to tangible and intangible fixed assets</i>	26	0	0	0
k pohledávkám a zárukám <i>to receivables and guarantees</i>	27	1	2	10
Ostatní provozní náklady Other operating charges	28	22	147	45
v tom: dary <i>Gifts</i>	29	0	0	25
uhrazené pokuty, penále, úroky z prodlení a jiné sankce <i>Paid penalties and interests on delayed payments and other sanctions</i>	30	1	-1	1
náklady na odepsané pohledávky <i>Expenses on write-offs of receivables</i>	31	0	0	3
náklady z převodu pohledávek <i>Expenses on transfer of receivables</i>	32	0	0	0
ztráta z převodu účastí a podílů na ztrátách účastí (v ekvivalenci) <i>Loss on transfer of shares and securities, shares in loss (as equivalent)</i>	33	0	0	0
splátky z finančního leasingu <i>Instalments of financial leasing</i>	34	0	0	0
náhrady za manka a škody <i>Compensations on deficits and damages</i>	35	1	1	1
ostatní provozní náklady <i>Other</i>	36	20	147	16
Mimořádné náklady Extraordinary expenses	37	0	0	0
Daň z příjmu (vč. daně odložené) Tax on profit or loss (incl. deferred tax)	38	26	1	2